

# Arbeidsmarknaðareftirlønargrunnurin

P/F-Skrás.nr.:

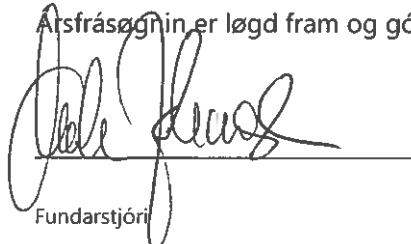
## Ársfrásøgn

### 2014

FRUMRIT

Ársfrásøgnin er lögð fram og góðkend á felagsins ársaðalfundi, tann

9.16.2015



Fundarstjóri

## **Innihaldsyvirlit**

---

	<u>Síða</u>
<b>Átekningar</b>	
Leiðsluátekning	1
Átekning frá óheftum grannskoðara	2
<b>Leiðslufrágreiðing</b>	
Upplýsingar um felagið	4
Leiðslufrágreiðing	5
<b>Ársroknskapur 1. januar - 31. desember 2014</b>	
Nýttur roknskaparháttur	6
Rakstrarroknskapur	9
Fíggjarstöða	10
Notur	12

## Leiðsluátekning

---

Stýrið hefur í dag viðgjört og samtykt ársfrásögnina fyrir 2014 hjá Arbeiðsmarknaðareftirlønargrunnurin.

Ársfrásögnin er gjörð í samsvari við ársroknskaparlógina.

Tað er okkara fatan, at nýtti roknskaparhátturin er hóskandi, og at ársroknskapin gevur eina rættvísandi mynd av grunnsins ognum, skyldum og figgjjarligu støðu pr. 31. desember 2014 og av úrslitinum av virksemi grunnsins fyri roknskaparárið 1. januar - 31. desember 2014.

Leiðslufrágreiðingin inniheldur, eftir okkara fatan, eina rættvísandi frágreiðing um tey viðurskifti, sum frágreiðingin umrøður.

Ársfrásögnin verður lögð fyri stýrisfundin við tilmæli um góðkenning.

Argir, tann 9. juni 2015

Stýri

  
Arfinn V. Hansen  
formaður

  
Mária Rasmussen

  
Georg Hansen

## **Átekning frá óheftum grannskoðara**

---

### **Til stýri í Arbeiðsmarknaðareftirlønargrunnurin**

#### **Átekning á ársroknskapin**

Vit hava grannskoðað ársroknskapin hjá Arbeiðsmarknaðareftirlønargrunnurin fyri roknskaparárið 1. januar - 31. desember 2014 við nýttum roknskaparhátti, rakstrarroknskapi, fíggarstøðu og notum. Ársroknskapurin er gjørdur eftir ársroknskaparlógini.

#### **Ábyrgd leiðslunnar av ársroknskapinum**

Leiðslan hevur ábyrgdina av at gera ein ársroknskap, ið gevur eina rættvísandi mynd í samsvari við ársroknskaparlógina. Leiðslan hevur harumframt ábyrgdina av innanhýsis eftirlitinum, ið leiðslan metir skal til, fyri at ein ársroknskapur kann gerast uttan týðandi skeivleikar, uttan mun til um skeivleikarnir standast av sviki ella mistøkum.

#### **Ábyrgd grannskoðarans**

Okkara ábyrgd er, við støði í grannskoðanini, at gera eina niðurstøðu um ársroknskapin. Vit hava grannskoðað samsvarandi altjóða standardum um grannskoðan og øðrum ásetingum í føroysku grannskoðanarlóggávuni. Hetta krevur, at vit halda tey etisku krøvini og leggja til rættis og grannskoða fyri at fáa grundaða vissu fyri, at tað ikki eru týðandi skeivleikar í ársroknskapinum.

Grannskoðanin ber í sær, at gjørd verða tey grannskoðanararbeiði, sum skulu til fyri at fáa grannskoðanarprógv fyri upphæddum og upplýsingum í ársroknskapinum. Grannskoðarin metir um, hvat arbeiði skal gerast, herundir metir hann um vandan fyri týðandi skeivleikum í ársroknskapinum, uttan mun til um skeivleikarnir standast av sviki ella mistøkum. Í váðametingini hevur grannskoðarin innanhýsis eftirlitið í huga, ið skal til, fyri at felagið kann gera ein ársroknskap, sum gevur eina rættvísandi mynd. Hetta verður gjørt fyri at leggja grannskoðanina til rættis eftir umstøðunum og ikki fyri at gera eina niðurstøðu um dygdina á innanhýsis eftirlitinum. Grannskoðanin ber eisini í sær, at mett verður um roknskaparhátturin, sum leiðslan nýtir, er hóskandi, um tær roknskaparligu metingar, sum leiðslan hevur gjørt, eru rímiligar, og hvussu ársroknskapurin sum heild er gjørdur.

Tað er okkara fatan, at vit hava fingið nøktandi grannskoðanarprógv, ið kann vera grundarlag undir okkara niðurstøðu.

Grannskoðanin hevur ikki givið orsök til fyrivarni.

## Átekning frá óheftum grannskoðara

---

### **Niðurstøða**

Tað er okkara fatan, at ársroknskapurin gevur eina rættvisandi mynd av grunnsins ognum, skyldum og fíggarligu støðu pr. 31. desember 2014 og av úrslitinum av virksemi grunnsins í roknskaparárinum 1. januar - 31. desember 2014 samsvarandi ársroknskaparlógini.

### **Ummæli av leiðslufrágreiðingini**

Vit hava, sambært ársroknskaparlógini, lisið leiðslufrágreiðingina. Vit hava ikki gjørt annað sum ískoyti til grannskoðanina av ársroknskapinum. Útfrá hesum grundarlagi er tað okkara fatan, at upplýsingarnar í leiðslufrágreiðingini eru í samsvari við ársroknskapin.

Tórshavn, tann 9. juni 2015

### **P/F Januar**

løggilt grannskoðanarvirki



Fróði Sivertsen  
statsaut. revisor

## Upplýsingar um felagið

---

### Felagið

Arbeidsmarknaðareftirlønargrunnurin  
c/o Fíggjng Landsins, Gjaldstovan  
Kvíggjartún 1  
FO-160 Argir

Telefon: 352400

Telefaks: 352401

Roknskaparár: 1. januar - 31. desember  
23. roknskaparár

### Stýri

Anfinn V. Hansen, formaður  
Marita Rasmussen  
Georg Hansen

### Grannskoðan

#### **P/F Januar**

løggilt grannskoðanarvirki  
Hoyvíksvegur 5, Postboks 30, FO-110 Tórshavn  
Telefon: 31 47 00 - Telefaks: 35 17 01  
Teldupostur: januar@januar.fo  
Heimasíða: www.januar.fo

## **Leiðslufrágreiðing**

---

### **Virksemi**

Arbeidsmarknaðareftirlønargrunnurin er settur á stovn við lögtingslóg nr. 39 frá 7. mai 1991 við seinni broytingum.

Grunnurin hevur til endamáls at tryggja øllum íbúgvum landsins eina arbeidsmarknaðareftirløn. Fæ grunsins verður fingið til vega við, at allir persónar undir 67 ár rinda grunninum 1,75 % av teirra árligu skattskyldugu inntøku, og allir arbeidsgævarar rinda 1,75 % av útgoldnum A-inntøkunum.

Stovnurin fór undir regluligar útgjaldingar til persónar yvir 67 ár tann 1. apríl 1997. Við broytingini hevur persónurin rætt til eftirløn, tá hann hevur fyllt 67 ár, annahvørt hann býr í Føroyum ella uttanlands.

### **Fíggarlig lýsing**

Í árinum er inngjaldið til grunnin frá løntakarum og arbeidsgævarum økt við t.kr. 11.408. Útgjaldingin til pensjónistar er økt við t.kr. 13.892. Annar kostnaður og starvsfólkakostnaður eru t.kr. 112 hægri enn undanfarna ár.

Úrslitið áðrenn fíggarligar postar gjørdist í 2014 eitt avlop uppá t.kr. 30.718 (2013: t.kr. 33.352). Ársúrslitið í 2014 gjørdist eitt avlop uppá t.kr. 80.341 (2013: t.kr. 60.347). Eftir hetta verður eginogn grunsins pr. 31. desember 2014 t.kr. 1.138.202 (2013: t.kr. 1.057.861).

### **Framtíðin**

Inngjaldini til grunnin væntast at økjast nakað í 2015 eins og í 2014.

Mánaðarliga upphæddin í arbeidsmarknaðareftirløn í 2014 var kr. 2.930 per persón. Fyri 2015 er útgjaldið sett til kr. 3.010 um mánaðin. Búskapargongdin í Føroyum hevur stóra ávirkan á inngjaldini til grunnin, og eitt vaksandi tal av eftirlønarmóttakarum hevur ávirkan á útgjaldingina.

Avkastið av virðisbrøvum í 2015 verður merkt av, at rentustøðið á fíggjarmarknaðinum er lágt við ársbyrjan og hevur verið fallandi fyrstu mánaðirnar av árinum fyri síðani at hækka aftur.

Spurningurin er framvegis, hvussu leingi rentan verður lág í okkara parti av heiminum, tann rentan, sum ávirkar okkum. Tær stuttu renturnar fara helst at halda sær lágt, so leingi ECB keypir upp í marknaðinum. Rentan í USA fer tó helst at hækka seinni í ár, men mett verður ikki, at tað kemur at hava serliga stóra ávirkan á rentuna kring okkum.

Stat- og realkredit renturnar vóru lágur í 2014 og eru tað framvegis, og vit kunnu ikki vænta stórt avkast á tí partinum av íløgnum í 2015. Hinvegin, so góvu partabrøv og virkislánsbrøv gott avkast í 2014, og vit vænta, at tað sama verður í 2015.

Samanumtikið verður roknað við einum úrsliti í 2015, sum verður á sama stigi sum í 2014.

### **Hendingar eftir roknskaparlok**

Einki er hent eftir roknskaparlok, ið hevur serligan týðning fyri metingina av ársfrásøgnini.

## **Nýttur roknskaparháttur**

---

Ársfrásøgnin fyri Arbeiðsmarknaðareftirlønargrunnurin er gjørd í samsvari við ásetingarnar í ársroknskaparlógini fyri fyrítøkur í flokki B.

Ársfrásøgnin er gjørd eftir sama roknskaparhátti sum undanfarna ár og verður gjørd í donskum krónum.

Upphæddir í rakstrarroknskap, fíggarstøðu og notum v.m. verða avrundaðar til heil tøl, og samanberingartøl undanfarna ár verða avrundað til heil túsund. Av tí, at tøluni verða avrundað hvørt fyri seg, kunnu avrundingarmunir vera millum upplýstar samanteljingar og summin av teimum undirliggjandi tølunum.

### **Alment um innrokning og virðisáseting**

Í rakstrarroknskapinum verða inntøkur innroknaðar, so hvørt tær verða vunnar. Sama er galdandi fyri virðisjavningar av fíggarligum ognum og skyldum. Í rakstrarroknskapinum verða somuleiðis allir kostnaðir innroknaðir, herímillum avskrivningar, niðurskrivningar, avsettar skyldur og afturføringar, sum standast av broyttum roknskaparligum metingum av upphæddum, ið áður hava verið innroknaðar í rakstrarroknskapinum.

Ognir verða innroknaðar í fíggarstøðuna, tá sannlíkt er, at tær í framtíðini geva felagnum fíggarligar fyrimunir, og virðið av ognini kann ásetast álitandi.

Skyldur verða innroknaðar í fíggarstøðuna, tá sannlíkt er, at tær í framtíðini taka fíggarligar fyrimunir úrfelagið, og virðið av skylduni kann ásetast álitandi.

Við fyrstu innrokning verða ognir og skyldur virðisásettar til útveganarvirði. Síðani verða ognir og skyldur virðisásettar, sum greitt er frá niðanfyrri um einstøku roknskaparpostarnar.

Við innrokning og virðisáseting verður atlit tikið at væntaðum tapi og váða, ið vísa seg, áðrenn ársfrásøgnin er liðug, og sum viðvíkja viðurskiftum, sum vóru til staðar við roknskaparlok.

### **Umrokning av fremmandum gjaldoyra**

Handlar í fremmandum gjaldoyra verða umroknaðir til kursin, sum er galdandi á handilsdegnum. Gjaldoyrakursmunir, millum handilsdagin og gjaldsdagin, verða innroknaðir í rakstrarroknskapin sum ein fíggarpostur.

Áogn, skuld og aðrir peningaligir postar í fremmandum gjaldoyra, sum ikki eru avroknaðir við roknskaparlok, verða umroknaðir til gjaldoyrakursin við roknskaparlok. Munurin millum gjaldoyrakursin við roknskaparlok og kursin, ið var galdandi á upptøkudegnum, verður innroknaður í rakstrarroknskapin undir fíggarpostum.



## **Nýttur roknskaparáttur**

---

### **Rakstrarroknskapur**

#### **Inntøkur av arbeiðsmarknaðareftirløn**

Nettosøla verður innroknað í rakstrarroknskapin, um veiting og váði eru farin til keypara innan roknskaparlok og inntøkan er álitandi uppgjørd og væntast at koma inn. Nettosølan verður innroknað uttan meirvirðisgjald, avgjöld og við avslátri í sambandi við söluna frádrignum.

Inntøka grunsins – arbeiðseftirlønargjaldið – er fyri løntakarar gjørt upp sum 1,75 % av árligu skattskyldugu inntøkuni sambært fyribilsskattaskránni, umframt reguleringar av inngjöldum undanfarin ár.

Við roknskaparlok er ikki gjørligt at gera upp inntøkurnar fyri roknskaparárið endaliga, tí grundarlagið undir inntøkunum ikki er tækt, við tað at sjálvuppgávurnar hjá persónum, sum inntøkurnar verða uppgjördar eftir, ikki eru tækar.

Hesar uppgærðir verða tí gjördar í eftirfylgjandi roknskaparári. Broytingarnar eru tó ikki av eini tilíkari stødd, at tær hava týðandi ávirkan á ársfrásøgnina.

Fyri arbeiðsgevarar er eftirlønargjaldið gjørt upp sum 1,75 % av árliga útgoldnu A-inntøkuni.

#### **Kostnaður av arbeiðsmarknaðareftirløn**

Kostnaðurin fyri arbeiðsmarknaðareftirløn er lógarbundna útgjaldingin til pensjónistar í roknskaparárinum.

#### **Annar uttanhýsis kostnaður v.m.**

Annar uttanhýsis kostnaður er kostnaður til fyrisiting, útreiðslur til umsiting av ognu grunsins, umframt annan kostnað.

#### **Fíggjarpostar**

Fíggjarligir postar umfata rentuinntøkur og -kostnaðir umframt staðfestan og óstaðfestan kursvinning og -tap viðvíkjandi fíggjarligum ognu og skyldum. Fíggjarligar inntøkur og kostnaðir verða innroknað í rakstrarroknskapin við teimum upphæddum, sum viðvíkja roknskapárinum.

Rentukostnaðir og aðrir kostnaðir av lánnum til at fíggja framleiðslu av immateriellari og materiellari støðisogn, og sum viðvíkja framleiðslutíðarskeiðinum, verða ikki innroknaðir í útveganarvirðið av støðisognini.

## **Nýttur roknskaparháttur**

---

### **Fíggjarstöða**

#### **Fíggjarlig stöðisogn**

##### **Áogn**

Áogn frá sœlu og tænaŝtuveitingum verður virðisásett til amortiserað útveganarvirði, sum vanliga svarar til áljóðandi virði. Niðurskrivað verður til nettorealisióŝsvirðið fyrri at standa ímóti mœguligum tapi.

#### **Tíðaravmarkingar**

Tíðaravmarkingar, sum eru innroknaðar undir ogn, er goldin kostnaður, sum viðvíkur komandi roknskaparárinum.

#### **Virðisbrœv og kapitalpartar**

Virðisbrœv og kapitalpartar, ið eru innroknað undir ogn í umferð, verða virðisásett til dagsvirði (virðisbrævamarknaðarkurs) við roknskaparlok.

#### **Partafelagsskattur og útsettur skattur**

Grunnurin hevur, vísandi til lœgtingslóg nr. 86 frá 1. september 1983 um landsskatt og kommunuskatt við seinni broytingum, ikki skattskyldu.

#### **Skuld**

Onnur skuld, sum fevnir um vœru- og tænaŝtuskuld v.m., verða tiknar við til amortiserað útveganarvirðið, sum vanliga er áljóðandi virðið.

## Rakstrarroknskapur 1. januar - 31. desember

<u>Nota</u>	2014 kr.	2013 t.kr.
1 Nettosøla	287.469.219	276.059
2 Kostnaður til arbeiðsmarknaðareftirløn	-252.658.177	-238.766
Aðrir uttanhýsis kostnaðir	-3.906.676	-3.721
<b>Bruttoúrslit</b>	<b>30.904.366</b>	<b>33.572</b>
3 Starvsfólkakostnaðir	-186.738	-221
<b>Rakstrarúrslit</b>	<b>30.717.628</b>	<b>33.351</b>
4 Aðrar fíggjarligar inntøkur	49.649.844	27.017
5 Aðrir fíggjarligir kostnaðir	-26.229	-21
<b>Ársúrslit</b>	<b>80.341.243</b>	<b>60.347</b>
<b>Uppskot til býti av ársúrsliti:</b>		
Flutt úrslit	80.341.243	60.347
<b>Býtt tilsamans</b>	<b>80.341.243</b>	<b>60.347</b>

## Fíggjarstöða 31. desember

---

<b>OGN</b>		2014	2013
<u>Nota</u>		<u>kr.</u>	<u>t.kr.</u>
<b>Ogn í umferð</b>			
	Vøru- og tænaúáogn	25.192.149	23.878
	Tíðaravmarkingar	27.659.914	28.742
	Áogn tilsamans	<u>52.852.063</u>	<u>52.620</u>
6	Onnur virðisbrøv og kapitalpartar	<u>1.057.249.696</u>	<u>985.546</u>
	Virðisbrøv tilsamans	<u>1.057.249.696</u>	<u>985.546</u>
	Tøkur peningur	<u>29.065.740</u>	<u>25.945</u>
	<b>Ogn í umferð tilsamans</b>	<b><u>1.139.167.499</u></b>	<b><u>1.064.111</u></b>
	<b>OGN TILSAMANS</b>	<b><u>1.139.167.499</u></b>	<b><u>1.064.111</u></b>

## Fíggarstöða 31. desember

---

<b>SKYLDUR</b>		2014	2013
<u>Nota</u>		<u>kr.</u>	<u>t.kr.</u>
	<b>Eiginogn</b>		
7	Flutt úrslit	1.138.202.493	1.057.861
	<b>Eiginogn tilsamans</b>	<b>1.138.202.493</b>	<b>1.057.861</b>
	<b>Skuld</b>		
	Skuld til peningastovnar	0	5.901
	Vøru- og tænauskuld	950.156	349
	Onnur skuld	14.850	0
	Stuttfreistað skuld tilsamans	965.006	6.250
	<b>Skuld tilsamans</b>	<b>965.006</b>	<b>6.250</b>
	<b>SKYLDUR TILSAMANS</b>	<b>1.139.167.499</b>	<b>1.064.111</b>
8	<b>Veðsetingar og trygðarveitingar</b>		
9	<b>Eventualpostar</b>		

## Notur

	2014 kr.	2013 t.kr.
<b>1. Nettosøla</b>		
Eftirlønargjöld, löntakarar	153.795.856	148.580
Eftirlønargjöld, atvæðisgevarar	133.673.363	127.479
	<b>287.469.219</b>	<b>276.059</b>
<b>2. Kostnaður til atvæðismarknaðareftirløn</b>		
Útgöldin atvæðismarknaðareftirløn	252.658.177	238.766
	<b>252.658.177</b>	<b>238.766</b>
<b>3. Starvsfólkakostnaðir</b>		
Lønir	182.376	217
Atvæðismarknaðargjöld	4.362	4
	<b>186.738</b>	<b>221</b>
<b>4. Aðrar fíggjarligar inntøkur</b>		
Rentur, peningastovnar	99.151	235
Rentur, lánsbrøv	15.464.351	17.508
Rentur, áoggn frá sølu	138.447	300
Røktarkostnaðir minus refusiúnir	940.426	595
Vinningsbýti, partabrøv	512.044	713
Kursvinningur, partabrøv	27.872.165	12.918
Kursvinningur, lánsbrøv	4.623.260	-5.252
	<b>49.649.844</b>	<b>27.017</b>
<b>5. Aðrir fíggjarligir kostnaðir</b>		
Aðrir handilskostnaðir	26.229	21
	<b>26.229</b>	<b>21</b>

## Notur

---

	31/12 2014 kr.	31/12 2013 t.kr.
<b>6. Onnur virðisbrøv og kapitalpartar</b>		
Lánsbrøv	883.640.761	824.115
Partabrøv	<u>173.608.935</u>	<u>161.431</u>
	<b><u>1.057.249.696</u></b>	<b><u>985.546</u></b>
<b>7. Flutt úrslit</b>		
Flutt úrslit primo	1.057.861.250	997.514
Fluttur vinningur ella hall í árinum	<u>80.341.243</u>	<u>60.347</u>
	<b><u>1.138.202.493</u></b>	<b><u>1.057.861</u></b>
<b>8. Veðsetingar og trygðarveitingar</b>		
Ongar ognir hjá grunninum eru veðsettar, og ongar trygðir eru veittar.		
<b>9. Eventualpostar</b>		
<b>Eventualskyldur</b>		
Ongar aðrar skyldur hvíla á grunninum.		